

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les articles 177, 179 et 180 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales entrent en vigueur, pour les professions de technologue orthopédique en aides à la mobilité, de technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie, de technologue orthopédique en prothésologie et de technologue orthopédique en technologie de la chaussure visées à l'arrêté royal du relatif aux professions de technologue orthopédique en aides à la mobilité, de technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie, de technologue orthopédique en prothésologie et de technologue orthopédique en technologie de la chaussure, le 1^{er} juillet 2023.

Art. 2. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 avril 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
F. VANDENBROUCKE

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De artikelen 177, 179 en 180 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen treden in werking, voor de beroepen van orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen, orthopedisch technoloog in de bandagisterie en orthesiologie, orthopedisch technoloog in de prothesiologie en orthopedisch technoloog in de schoentechnologie beoogd door het koninklijk besluit van houdende de beroepen van orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen, orthopedisch technoloog in de bandagisterie en orthesiologie, orthopedisch technoloog in de prothesiologie en orthopedisch technoloog in de schoentechnologie, op 1 juli 2023.

Art. 2. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gedaan te Brussel, 7 april 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2023/41335]

7 AVRIL 2023. — Arrêté royal relatif aux professions de technologue orthopédique en aides à la mobilité, de technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie, de technologue orthopédique en prothésologie et de technologue orthopédique en technologie de la chaussure

Vu la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 23, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 3, modifié par la loi du 11 août 2017, l'article 70, l'article 71, modifié par la loi du 22 juin 2016 et l'article 72, § 2, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 22 juin 2016 ;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 1997 relatif au titre professionnel et aux conditions de qualification requises pour l'exercice de la profession de bandagiste, d'orthésiste, de prothésiste et portant fixation de la liste des prestations techniques et de la liste des actes dont le bandagiste, l'orthésiste, le prothésiste peut être chargé par un médecin ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 juin 2022 ;

Vu l'avis n° 2017/03 du Conseil fédéral des professions paramédicales du 22 juin 2017 ;

Vu l'avis n° 2017/02 de la Commission technique des professions paramédicales du 13 juin 2017 ;

Vu l'avis n° 72.306/2 du Conseil d'Etat, donné le 27 octobre 2022, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions.

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° un bandage : une aide thérapeutique externe destinée au support du bien-être physique du patient ;

2° une orthèse : une aide thérapeutique externe destinée à stabiliser, améliorer ou protéger une malformation ou une déficience corporelle, de la peau ou d'un organe ;

3° une prothèse : une aide thérapeutique externe destinée à remplacer ou à compléter une partie manquante ou déficiente du corps humain, à l'exception des prothèses dentaires ;

4° une chaussure orthopédique : une aide thérapeutique extérieure fabriquée sur mesure pour soutenir le bien-être physique du patient, pour stabiliser, améliorer ou protéger un pied malformé ou déficient

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2023/41335]

7 APRIL 2023. — Koninklijk besluit betreffende de beroepen van orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen, orthopedisch technoloog in de bandagisterie en orthesiologie, orthopedisch technoloog in de prothesiologie en orthopedisch technoloog in de schoentechnologie

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidsberoepen, artikel 23, § 1, eerste en derde lid, gewijzigd bij de wet van 11 augustus 2017, artikel 70, artikel 71, gewijzigd bij de wet van 22 juni 2016 en artikel 72, § 2, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 22 juni 2016 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 maart 1997 betreffende de beroepstitel en de kwalificatievereisten voor de uitoefening van het beroep van bandagist, van orthesist, van prothesist en houdende vaststelling van de lijst van de technische prestaties en van de lijst van handelingen waarmee een bandagist, orthesist, prothesist door een arts kan worden belast ;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 20 juni 2022 ;

Gelet op het advies nr. 2017/03 van de Federale Raad voor de Paramedische Beroepen van 22 juni 2017 ;

Gelet op het advies nr. 2017/02 van de Technische Commissie voor de paramedische beroepen van 13 juni 2017 ;

Gelet op het advies nr. 72.306/2 van de Raad van State, gegeven op 27 oktober 2022, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — Definities.

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° een bandage: een uitwendig therapeutisch hulpmiddel ter ondersteuning van het fysisch welzijn van de patiënt ;

2° een orthese: een uitwendig therapeutisch hulpmiddel ter stabilisering, verbetering of bescherming van een misvormd of deficient lichaamsdeel, huid of orgaan ;

3° een prothese: een uitwendig therapeutisch hulpmiddel ter vervanging of ter vervollediging van een ontbrekend of deficient lichaamsdeel met uitzondering van tandprothesen ;

4° een orthopedische schoen: een individueel op maat vervaardigd uitwendig therapeutisch hulpmiddel ter ondersteuning van het fysisch welzijn van de patiënt, ter stabilisering, verbetering of bescherming van

et/ou un membre inférieur, ou pour remplacer ou compléter le pied manquant ou déficient et/ou segment adjacents ;

5° une aide à la mobilité : une aide thérapeutique externe destinée à la promotion et au soutien de la mobilité, à l'exclusion des orthèses, des prothèses et des chaussures orthopédiques ;

6° préfabriqué : un produit standard (un bandage, une orthèse, une prothèse mammaire, une chaussure semi-orthopédique ou une aide à la mobilité) appartenant à une gamme de produits préfabriqués mais pouvant être adaptés aux besoins individuels, au moment de la livraison ;

7° un produit fabriqué sur mesure : un bandage, une orthèse, une prothèse, une chaussure orthopédique ou une aide à la mobilité fabriqué sur mesure, avec des matériaux et/ou des composants pour répondre aux besoins individuels ;

8° postopératoire : la période suivant une intervention chirurgicale jusqu'à la cicatrisation complète et/ou le plâtre ou pansement ou pansement compressif est définitivement enlevé.

CHAPITRE 2. — Dispositions générales

Art. 2. Les professions de « technologie orthopédique en aides à la mobilité », de « technologie orthopédique en bandagisterie et orthésologie », de « technologie orthopédique en prothésologie » et de « technologie orthopédique en technologie de la chaussure » sont exercées respectivement sous les titres professionnels de « technologue orthopédique en aides à la mobilité », de « technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie », de « technologue orthopédique en prothésologie » et de « technologue orthopédique en technologie de la chaussure ».

CHAPITRE 3. — Conditions de qualification

Art. 3. Le programme de formation pour les quatre professions visées à l'article 2 comprend un tronc commun de formation dans le cadre de l'enseignement supérieur correspondant à au moins 60 crédits ECTS (première année de bachelier), dont le programme d'enseignement comprend au moins :

une formation théorique en :

1° anatomie générale, y compris l'anatomie fonctionnelle des membres inférieurs et supérieurs, du tronc, de la tête et de la colonne vertébrale ;

2° pathologie générale, y compris l'orthopédie, la traumatologie, la pédiatrie, la dermatologie, la neurologie, la pathologie interne, y compris la pathologie vasculaire, les maladies systémiques, les maladies chroniques et métaboliques, la gynécologie et la gériatrie ;

3° physiologie générale et physiopathologie générale, y compris la neurophysiologie et la physiologie du système locomoteur ;

4° chirurgie des pathologies mentionnées au 2° ;

5° rééducation fonctionnelle ;

6° mécanique ;

7° biométrie ;

8° biomécanique et pathomécanique ;

9° chimie ;

10° psychologie ;

11° informatique, entre autres l'utilisation du dossier patient informatisé et les applications e-health ;

12° statistiques et méthodologie de la recherche ;

13° gestion d'entreprise ;

14° déontologie et éthique y compris l'organisation des soins de santé ;

15° législation relative à l'exercice de la profession de technologue orthopédique y compris la législation relative à l'assurance maladie-invalidité et aux professions des soins de santé en général (loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé) ;

16° pathologie relative à des anomalies spécifiques y compris l'orthopédie, la traumatologie, la dermatologie, la neurologie, la médecine interne y compris la pathologie vasculaire, les maladies systémiques, les maladies chroniques et métaboliques, la gynécologie, pertinentes pour le technologue orthopédique en aides à la mobilité ;

17° anatomie fonctionnelle spécifique dans le cadre des aides à la mobilité ;

18° biomécanique et pathomécanique spécifiques dans le cadre des aides à la mobilité.

een misvormde of deficiënte voet en/of onderste lidmaat, of ter vervanging of ter vervollediging van een ontbrekende of deficiënte voet en/of aangrenzend segment;

5° een mobiliteitshulpmiddel: een uitwendig therapeutisch hulpmiddel ter bevordering of ter ondersteuning van de beweeglijkheid, exclusief orthesen, prothesen en orthopedische schoenen;

6° prefab: een standaard product (een bandage, een orthese, een borstprothese, een semi-orthopedische schoen of een mobiliteitshulpmiddel) dat behoort tot een gamma producten dat reeds vooraf gefabriceerd is, maar dat bij aflevering individueel aangepast kan worden;

7° individueel op maat vervaardigd product: een bandage, een orthese, een prothese, een orthopedische schoen of een mobiliteitshulpmiddel dat individueel op maat vervaardigd wordt op basis van grondstoffen en/of componenten;

8° postoperatief: de periode volgend op een heelkundige ingreep tot er wondheling is bekomen en/of het gips of ander verbandmateriaal definitief verwijderd is.

HOOFDSTUK 2. — Algemene bepalingen

Art. 2. De beroepen "orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen", "orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthésologie", "orthopedisch technoloog in de prothésologie" en "orthopedisch technoloog in de schoentechnologie" worden respectievelijk uitgeoefend onder de beroepstitels "orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen", "orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de prothésologie", "orthopedisch technoloog in de prothésologie", en "orthopedisch technoloog in de schoentechnologie".

HOOFDSTUK 3. — Kwalificatievereisten

Art. 3. Het opleidingsprogramma voor de vier beroepen bedoeld in artikel 2 omvat een tronc communis in het hoger onderwijs van minstens 60 ECTS-studiepunten (eerste jaar bachelor), waarvan het leerprogramma op zijn minst omvat:

een theoretische opleiding in:

1° algemene anatomie met inbegrip van functionele anatomie van de onderste en bovenste ledematen, romp, hoofd en wervelkolom;

2° algemene pathologie met inbegrip van orthopedie, traumatologie, pediatrie, dermatologie, neurologie, inwendige ziekteleer met inbegrip van vasculaire pathologie, systeemstoornissen, chronische en metabole aandoeningen, gynaecologie en geriatrie;

3° algemene fysiologie en fysiopathologie met inbegrip van de neurofysiologie en de fysiologie van het locomotorisch stelsel;

4° chirurgie betreffende de pathologieën vermeld in 2°;

5° functionele revalidatie;

6° mechanica;

7° biometrie;

8° biomechanica en pathomechanica;

9° chemie;

10° psychologie;

11° informatica met inbegrip van het gebruik van het elektronisch patiëntendossier en de e-health applicaties;

12° statistiek en onderzoeksmethodiek;

13° bedrijfsbeheer;

14° deontologie en ethiek met inbegrip van de organisatie van de gezondheidszorg;

15° wetgeving in verband met de uitoefening van het beroep van orthopedisch technoloog met inbegrip van de wetgeving van de ziekte- en invaliditeitsverzekering en van de gezondheidszorgberoepen in het algemeen (gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen);

16° pathologie gerelateerd aan specifieke afwijkingen met inbegrip van orthopedie, traumatologie, dermatologie, neurologie, inwendige ziekteleer met inbegrip van vasculaire pathologie, systeemstoornissen, chronische en metabole aandoeningen, gynaecologie relevant voor de orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen;

17° specifieke functionele anatomie in het kader van de mobiliteitshulpmiddelen;

18° specifieke biomechanica en pathomechanica in het kader van de mobiliteitshulpmiddelen.

Art. 4. Le programme de formation pour la profession de technologue orthopédique en aides à la mobilité comprend une spécialisation dans le cadre de l'enseignement supérieur correspondant à au moins 120 crédits ECTS, dont le programme d'enseignement comprend au moins :

1° une formation théorique et pratique spécifiquement dans le cadre de la profession de technologue orthopédique en aides à la mobilité en :

- a) application médicale de l'électricité et de l'électronique ;
- b) application médicale de la connaissance de l'équipement ;
- c) méthodologie du préfabriqué en rapport avec les aides à la mobilité ;
- d) application médicale des techniques de mesures et de prise de mesures ;
- e) connaissance de la gamme préfabriquée d'aides à la mobilité pour les membres inférieurs et supérieurs, le tronc et la tête ;
- f) essai et finition des produits préfabriqués d'aide à la mobilité ;
- g) applications biomécaniques ;
- h) dessin graphique ;
- i) introduction à la technologie des chaussures, des bandages, des orthèses et des prothèses ;
- j) technologie d'atelier spécifique ;
- k) soins de la peau et des plaies ;
- l) hygiène et stérilisation ;
- m) aptitudes communicationnelles ;
- n) collaboration multidisciplinaire ;
- o) aptitudes cliniques ;
- p) électricité et électronique spécifiques ;
- q) connaissance spécifique de l'équipement ;
- r) méthodologie des aides à la mobilité et de la posture ;
- s) élaboration de formes adaptées pour aides à la mobilité des membres inférieurs et supérieurs, du tronc et de la tête ;
- t) création, assemblage, essai et finition d'aides à la mobilité sur mesure ;
- u) interventions biomécaniques et méthodologie de la posture pour aides à la mobilité ;
- v) domotique et robotique appliquées ;
- w) législation spécifique relative à l'exercice de la profession de technologue orthopédique en aides à la mobilité, y compris la législation relative à l'assurance maladie-invalidité ;

2° la réalisation d'au moins un travail de fin d'études en rapport avec la formation de technologue orthopédique en aides à la mobilité, dont il ressort que la personne concernée est capable de réaliser une analyse et une synthèse de la discipline ;

3° le fait d'avoir suivi avec succès un stage d'au moins 500 heures dans les différents secteurs d'activité du technologue orthopédique en aides à la mobilité en ce qui concerne les différentes pathologies, pour lequel le candidat doit tenir un carnet de stage. Le stage est réalisé sous la supervision d'un technologue orthopédique agréé en aides à la mobilité ayant au moins 5 années d'expérience professionnelle. Ce stage dans le domaine des aides à la mobilité doit au moins porter sur les domaines suivants :

- a) atelier : fabrication d'aides à la mobilité sur mesure ;
- b) consultation en cabine d'essai : en rapport avec les indications pour aides à la mobilité ;

environnements cliniques : comme par exemple les hôpitaux, les IMP (instituts médico-pédagogiques), les institutions de rééducation, les consultations médicales en soins ambulatoires : chirurgie, orthopédie et traumatologie, neurologie, médecine physique, dermatologie et médecine interne.

Art. 4. Het opleidingsprogramma voor het beroep van orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen omvat een specialisatie in het hoger onderwijs van minstens 120 ECTS-studiepunten, waarvan het leerprogramma op zijn minst omvat:

1° een specifieke theoretische en praktische opleiding in het kader van het beroep van orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen in;

- a) de medische toepassing van elektriciteit en elektronica;
- b) de medische toepassing van materialenleer;
- c) prefabmethodologie met betrekking tot de mobiliteitshulpmiddelen;
- d) de medische toepassing van meettechnieken en maatnametechnieken;
- e) kennis van het prefab gamma van mobiliteitshulpmiddelen met betrekking tot de onderste en bovenste ledematen, romp en hoofd;
- f) passen en afwerken van mobiliteitshulpmiddelen prefabproducten;
- g) biomechanische toepassingen;
- h) grafisch tekenen;
- i) inleiding tot de bandage-, orthese-, prothese- en schoentechnologie;
- j) specifieke werkplaatstechnologie;
- k) huid- en wondzorg;
- l) hygiëne en sterilisatie;
- m) communicatievaardigheden;
- n) multidisciplinaire samenwerking;
- o) klinische vaardigheden;
- p) specifieke elektriciteit en elektronica;
- q) specifieke materialenleer;
- r) mobiliteitshulpmiddelen en postuur methodologie;
- s) aangepaste vorm uitwerken voor hulpmiddelen van de onderste en bovenste ledematen, romp en hoofd;
- t) ontwerpen, samenstellen, passen en afwerken van maatwerk mobiliteitshulpmiddelen;
- u) biomechanische interventies en postuur methodologie bij mobiliteitshulpmiddelen;
- v) toegepaste domotica en robotica;
- w) specifieke wetgeving in verband met de uitoefening van het beroep van orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen met inbegrip van de wetgeving van de ziekte- en invaliditeitsverzekering;

2° het maken van minimaal een eindwerk dat in verband staat met de opleiding van orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen waaruit blijkt dat de betrokkene in staat is tot een analyse en synthese van het vakdomein;

3° het met vrucht een stage doorlopen hebben van minstens 500 uren in de verschillende activiteitssectoren van de orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen met betrekking tot verschillende pathologieën ten bewijze waarvan de kandidaat een stageboek moet bijhouden. De stage wordt doorlopen onder begeleiding van een erkend orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen met minimum 5 jaar werkervaring. Deze stage, binnen het kader van de mobiliteitshulpmiddelen, dient ten minste in volgende domeinen te worden doorlopen:

- a) werkplaats: maatwerk mobiliteitshulpmiddelen;
- b) paskamerconsultatie: met betrekking tot de indicaties voor mobiliteitshulpmiddelen;

klinische omgevingen: zoals bijvoorbeeld in een ziekenhuis, diensten/instellingen voor personen met een beperking, revalidatie-instellingen, ambulante medische raadplegingen: heelkunde, orthopedie en traumatologie, neurologie, fysische geneeskunde, dermatologie en inwendige ziekten.

Art. 5. Le programme de formation pour la profession de technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie comprend une spécialisation dans le cadre de l'enseignement supérieur correspondant à au moins 120 crédits ECTS, dont le programme d'enseignement comprend au moins :

1° une formation théorique et pratique spécifiquement dans le cadre de la profession de technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie en :

- a) application médicale de l'électricité et de l'électronique ;
- b) application médicale de la connaissance de l'équipement ;
- c) méthodologie du préfabriqué en rapport avec la bandagisterie et l'orthésologie ;
- d) application médicale des techniques de mesure et de prise de mesures ;
- e) connaissance de la gamme préfabriquée de prothèses mammaires, de bandages et orthèses pour les membres inférieurs et supérieurs, le tronc et la tête ;
- f) essayage de prothèses mammaires et essayage et finition d'orthèses et de bandages préfabriqués ;
- g) applications biomécaniques ;
- h) dessin graphique ;
- i) introduction aux aides à la mobilité, à la technologie de la prothèse et de la chaussure ;
- j) technologie d'atelier spécifique ;
- k) soins de la peau et des plaies ;
- l) hygiène et stérilisation ;
- m) aptitudes communicationnelles ;
- n) collaboration multidisciplinaire ;
- o) aptitudes cliniques ;
- p) électricité et électronique spécifiques ;
- q) connaissance spécifique de l'équipement ;
- r) méthodologie du bandage et de l'orthèse ;
- s) élaboration de la forme individuelle après la prise de mesures pour les bandages et orthèses des membres inférieurs et supérieurs, du tronc et de la tête ;
- t) création, assemblage, essayage et finition de bandages et d'orthèses ;
- u) interventions biomécaniques ;
- v) domotique et robotique appliquées ;

2° la réalisation d'au moins un travail de fin d'études en rapport avec la formation de technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie, dont il ressort que la personne concernée est capable de réaliser une analyse et une synthèse de la discipline ;

3° le fait d'avoir suivi avec succès un stage d'au moins 500 heures dans les différents secteurs d'activité du technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie en ce qui concerne les différentes pathologies, pour lequel le candidat doit tenir un carnet de stage. Le stage est réalisé sous la supervision d'un technologue orthopédique agréé en bandagisterie et orthésologie ayant au moins 5 années d'expérience professionnelle. Ce stage en bandagisterie et orthésologie doit au moins porter sur les domaines suivants :

- a) atelier : fabrication de bandages et orthèses sur mesure ;
 - b) consultation en cabine d'essayage : en rapport avec les indications au niveau de la tête, de la nuque, du tronc, de la colonne vertébrale, du bassin, des membres inférieurs et supérieurs ;
- environnements cliniques : comme par exemple les hôpitaux, les IMP (instituts médico-pédagogiques), les institutions de rééducation, les consultations médicales en soins ambulatoires : chirurgie, orthopédie et traumatologie, neurologie, médecine physique, dermatologie et médecine interne.

Art. 6. Le programme de formation pour la profession de technologue orthopédique en prothésologie comprend une spécialisation dans le cadre de l'enseignement supérieur correspondant à au moins 120 crédits ECTS, dont le programme d'enseignement comprend au moins :

1° une formation théorique et pratique spécifiquement dans le cadre de la profession de technologue orthopédique en prothésologie en :

- a) application médicale de l'électricité et de l'électronique ;
- b) application médicale de la connaissance de l'équipement ;

Art. 5. Het opleidingsprogramma voor het beroep van orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthesiologie omvat een specialisatie in het hoger onderwijs van minstens 120 ECTS-studiepunten, waarvan het leerprogramma op zijn minst omvat:

1° een specifieke theoretische en praktische opleiding in het kader van het beroep van orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthesiologie in:

- a) de medische toepassing van elektriciteit en elektronica;
- b) de medische toepassing van materialenleer;
- c) prefabmethodologie met betrekking tot de bandagisterie en de orthesiologie;
- d) de medische toepassing van meettechnieken en maatnametechnieken;
- e) kennis van prefab gamma van borstprothesen, bandages en orthesen met betrekking tot de onderste en bovenste ledematen, romp en hoofd;
- f) passen van borstprothesen en het passen en afwerken van orthese en bandage prefab-producten;
- g) biomechanische toepassingen;
- h) grafisch tekenen;
- i) inleiding tot de mobiliteitshulpmiddelen, prothese- en schoentechnologie;
- j) specifieke werkplaatstechnologie;
- k) huid- en wondzorg;
- l) hygiëne en sterilisatie;
- m) communicatievaardigheden;
- n) multidisciplinaire samenwerking;
- o) klinische vaardigheden;
- p) specifieke elektriciteit en elektronica;
- q) specifieke materialenleer;
- r) bandage en orthesemethodologie;
- s) individuele vorm uitwerken na maatname voor bandages en orthesen van de onderste en bovenste ledematen, romp en hoofd;

t) ontwerpen, samenstellen, passen en afwerken van bandages en orthesen;

- u) biomechanische interventies;
- v) toegepaste domotica en robotica;

2° het maken van minimaal een eindwerk dat in verband staat met de opleiding van orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthesiologie waaruit blijkt dat de betrokkene in staat is tot een analyse en synthese van het vakdomein;

3° het met vrucht een stage doorlopen hebben van minstens 500 uren in de verschillende activiteitssectoren van de orthopedisch technoloog in de bandagisterie en orthesiologie met betrekking tot verschillende pathologieën ten bewijze waarvan de kandidaat een stageboek moet bijhouden. De stage wordt doorlopen onder begeleiding van een erkend orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthesiologie met minimum 5 jaar werkervaring. De stage binnen het kader van de bandagisterie en de orthesiologie dient ten minste in volgende domeinen te worden doorlopen:

- a) werkplaats: maatwerk: bandages en orthesen;
 - b) paskamerconsultatie: met betrekking tot de indicaties ter hoogte van het hoofd, de nek, de romp, de wervelkolom, het bekken, de onderste ledematen en de bovenste ledematen;
- klinische omgevingen: zoals bijvoorbeeld in een ziekenhuis, diensten/instellingen voor personen met een beperking, revalidatie-instellingen, ambulante medische raadplegingen: heelkunde, orthopedie en traumatologie, neurologie, fysische geneeskunde, dermatologie en inwendige ziekten.

Art. 6. Het opleidingsprogramma voor het beroep van orthopedisch technoloog in de prothésologie omvat een specialisatie in het hoger onderwijs van minstens 120 ECTS-studiepunten, waarvan het leerprogramma op zijn minst omvat:

1° een specifieke theoretische en praktische opleiding in het kader van het beroep van orthopedisch technoloog in de prothésologie in:

- a) de medische toepassing van elektriciteit en elektronica;
- b) de medische toepassing van materialenleer;

- c) méthodologie du préfabriqué en rapport avec la prothésologie ;
- d) application médicale des techniques de mesure et de prise de mesures ;
- e) connaissance de la gamme préfabriquée de prothèses pour les membres inférieurs et supérieurs, le tronc et la tête ;
- f) essayage et finition de prothèses préfabriquées ;
- g) applications biomécaniques ;
- h) dessin graphique ;
- i) introduction aux aides à la mobilité, à la technologie du bandage, de l'orthèse et de la chaussure ;
- j) technologie d'atelier spécifique ;
- k) soins de la peau et des plaies ;
- l) hygiène et stérilisation ;
- m) aptitudes communicationnelles ;
- n) collaboration multidisciplinaire ;
- o) aptitudes cliniques ;
- p) électricité et électronique spécifiques ;
- q) connaissance spécifique de l'équipement ;
- r) méthodologie de la prothèse ;
- s) élaboration de la forme individuelle après la prise de mesures pour les prothèses des membres inférieurs et supérieurs, du tronc et de la tête ;
- t) création, assemblage, essayage et finition de prothèses ;
- u) interventions biomécaniques ;
- v) domotique et robotique appliquées ;

2° la réalisation d'au moins un travail de fin d'études en rapport avec la formation de technologue orthopédique en prothésologie, dont il ressort que la personne concernée est capable de réaliser une analyse et une synthèse de la discipline ;

3° le fait d'avoir suivi avec succès un stage d'au moins 500 heures dans les différents secteurs d'activité du technologue orthopédique en prothésologie en ce qui concerne les différentes pathologies et pour lequel le candidat doit tenir un carnet de stage. Le stage est réalisé sous la supervision d'un technologue orthopédique agréé spécialisé en prothésologie ayant au moins 5 années d'expérience professionnelle. Ce stage en prothésologie doit au moins porter sur les disciplines suivantes :

- a) atelier : fabrication de prothèses sur mesure ;
- b) consultation en cabine d'essayage : en rapport avec les indications au niveau du tronc, du bassin, des membres inférieurs, des membres supérieurs et/ou de la tête ;
- environnements cliniques : comme par exemple les hôpitaux, les IMP (instituts médico-pédagogiques), les institutions de rééducation, les consultations médicales en soins ambulatoires : chirurgie, orthopédie et traumatologie, neurologie, médecine physique, dermatologie et médecine interne.

Art. 7. Le programme de formation pour la profession de technologue orthopédique en technologie de la chaussure comprend une spécialisation dans le cadre de l'enseignement supérieur correspondant à au moins 120 crédits ECTS, dont le programme d'enseignement comprend au moins :

1° une formation théorique et pratique spécifiquement dans le cadre de la profession de technologue orthopédique en technologie de la chaussure en :

- a) application médicale de l'électricité et de l'électronique ;
- b) application médicale de la connaissance de l'équipement ;
- c) méthodologie du préfabriqué en rapport avec la technologie de la chaussure orthopédique ;
- d) application médicale des techniques de mesure et de prise de mesures ;
- e) connaissance de la gamme préfabriquée en technologie de la chaussure pour les membres inférieurs (pied et jambe) ;
- f) essayage et finition des produits préfabriqués en technologie de la chaussure ;
- g) applications biomécaniques ;
- h) dessin graphique ;
- i) introduction aux aides à la mobilité, à la technologie du bandage, de l'orthèse et de la prothèse ;

- c) prefabmethodologie met betrekking tot de prothesiologie;
- d) de medische toepassing van meettechnieken en maatnametechnieken;
- e) kennis van het prefab gamma van prothesen met betrekking tot de onderste en bovenste ledematen, romp en hoofd;
- f) passen en afwerken van prothese prefab-producten;
- g) biomechanische toepassingen;
- h) grafisch tekenen;
- i) inleiding tot de mobiliteitshulpmiddelen, bandage-, orthese-, schoentechnologie;
- j) specifieke werkplaatstechnologie;
- k) huid- en wondzorg;
- l) hygiëne en sterilisatie;
- m) communicatievaardigheden;
- n) multidisciplinaire samenwerking;
- o) klinische vaardigheden;
- p) specifieke elektriciteit en elektronica;
- q) specifieke materialenleer;
- r) prothesemethodologie;
- s) individuele vorm uitwerken na maatname voor de prothesen van de onderste en bovenste ledematen, romp en hoofd;
- t) ontwerpen, samenstellen, passen en afwerken van prothesen;
- u) biomechanische interventies;
- v) toegepaste domotica en robotica;

2° het maken van minimaal een eindwerk dat in verband staat met de opleiding van orthopedisch technoloog in de prothesiologie waaruit blijkt dat de betrokkene in staat is tot een analyse en synthese van het vakdomein;

3° het met vrucht een stage doorlopen hebben van minstens 500 uren in de verschillende activiteitssectoren van de orthopedisch technoloog in de prothesiologie met betrekking tot verschillende pathologieën ten bewijze waarvan de kandidaat een stageboek moet bijhouden. De stage wordt doorlopen onder begeleiding van een erkend orthopedisch technoloog gespecialiseerd in de prothesiologie met minimum 5 jaar werkervaring. Deze stage binnen het kader van de prothesiologie dient ten minste in volgende domeinen te worden doorlopen:

- a) werkplaats: maatwerk: prothesen;
- b) paskamerconsultatie: met betrekking tot de indicaties ter hoogte van de romp, het bekken, de onderste ledematen, de bovenste ledematen en/of het hoofd;
- klinische omgevingen: zoals bijvoorbeeld in een ziekenhuis, diensten/instellingen voor personen met een beperking, revalidatie-instellingen, ambulante medische raadplegingen: heelkunde, orthopedie en traumatologie, neurologie, fysische geneeskunde, dermatologie en inwendige ziekten.

Art. 7. Het opleidingsprogramma voor het beroep van orthopedisch technoloog in de schoentechnologie omvat een specialisatie in het hoger onderwijs van minstens 120 ECTS-studiepunten, waarvan het leerprogramma op zijn minst omvat:

1° een specifieke theoretische en praktische opleiding binnen het kader van het beroep van orthopedisch technoloog in de schoentechnologie in:

- a) de medische toepassing van elektriciteit en elektronica;
- b) de medische toepassing van materialenleer;
- c) prefabmethodologie met betrekking tot de orthopedische schoentechnologie;
- d) de medische toepassing van meettechnieken en maatnametechnieken;
- e) kennis van het schoentechnologisch prefab gamma met betrekking tot de onderste ledematen (voet en onderbeen);
- f) passen en afwerken van schoentechnologische prefab-producten;
- g) biomechanische toepassingen;
- h) grafisch tekenen;
- i) inleiding tot de mobiliteitshulpmiddelen, bandage-, orthese- en prothesetechnologie;

- j) technologie d'atelier spécifique ;
- k) soins de la peau et des plaies ;
- l) hygiène et stérilisation ;
- m) aptitudes communicationnelles ;
- n) collaboration multidisciplinaire ;
- o) aptitudes cliniques ;
- p) connaissance spécifique de l'équipement ;
- q) méthodologie en matière de chaussage ;
- r) élaboration de la forme individuelle après la prise de mesures pour les chaussures orthopédiques ;
- s) création, assemblage, essayage et finition de chaussures orthopédiques, orthèses de pied et/ou orthèses de jambe non articulées et/ou prothèses de pied partielles ;
- t) interventions biomécaniques dans le mécanisme de la marche ;
- u) domotique et robotique appliquées ;

2° la réalisation d'au moins un travail de fin d'études en rapport avec la formation de technologue orthopédique en technologie de la chaussure, dont il ressort que la personne concernée est capable de réaliser une analyse et une synthèse de la discipline ;

3° le fait d'avoir suivi avec succès un stage d'au moins 500 heures dans les différents secteurs d'activité du technologue orthopédique en technologie de la chaussure en ce qui concerne les différentes pathologies et pour lequel le candidat doit tenir un carnet de stage. Le stage est réalisé sous la supervision d'un technologue orthopédique en technologie de la chaussure ayant au moins 5 années d'expérience professionnelle. Ce stage en technologie de la chaussure orthopédique doit au moins porter sur les domaines suivants :

- a) atelier : fabrication de chaussures orthopédiques sur mesure ;
- b) consultation en cabine d'essayage : en rapport avec les indications au niveau des pieds et/ou des membres inférieurs ;

environnements cliniques : comme par exemple les hôpitaux, les IMP (instituts médico-pédagogiques), les institutions de rééducation, les consultations médicales en soins ambulatoires : chirurgie, orthopédie et traumatologie, neurologie, médecine physique, dermatologie et médecine interne.

Art. 8. Les quatre professions visées à l'article 2 ne peuvent en outre être exercées que par des personnes entretenant et mettant à jour leurs connaissances et aptitudes professionnelles par le biais d'une formation permanente d'au moins 15 heures par an, afin d'optimiser la qualité de l'exercice professionnel.

CHAPITRE 4. — Prestations et actes

Art. 9. Les prestations techniques, visées à l'article 71, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi coordonnée du 10 mai 2015 précitée, qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en aides à la mobilité, sont énumérées ci-dessous.

1° Les prestations techniques qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en aides à la mobilité et qui ne requièrent pas obligatoirement une prescription d'un médecin et qui concernent des aides à la marche et des chaises roulantes standards sont les suivantes :

- a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;
- b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;
- c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle des dispositifs ci-dessus.

2° Les prestations techniques qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en aides à la mobilité requièrent initialement une prescription d'un médecin ; en l'absence d'une évolution morphologique, pathologique ou traumatologique exigeant une consultation du médecin traitant, le technologue orthopédique en aides à la mobilité peut exécuter les prestations techniques ci-dessous sur la base de la prescription initiale. Le médecin peut définir la durée et la validité de cette prescription. Ces prestations techniques sont les suivantes :

- a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;
- b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

- j) specifieke werkplaatstechnologie;
- k) huid- en wondzorg;
- l) hygiëne en sterilisatie;
- m) communicatievaardigheden;
- n) multidisciplinaire samenwerking;
- o) klinische vaardigheden;
- p) specifieke materialenleer;
- q) beschoeiingsmethodologie;
- r) individuele vorm uitwerken en maken na maatname voor de orthopedische schoenen;
- s) ontwerpen, samenstellen, passen en afwerken van orthopedisch schoeisel, voetorthesen en/of niet-garticuleerde onderbeenorthesen en/of partiële voetprothesen;
- t) biomechanische interventies op het gangmechanisme;
- u) toegepaste domotica en robotica;

2° het maken van minimaal een eindwerk dat in verband staat met de opleiding van orthopedisch technoloog in de schoentechnologie waaruit blijkt dat de betrokkene in staat is tot een analyse en synthese van het vakdomein;

3° het met vrucht een stage doorlopen hebben van minstens 500 uren in de verschillende activiteitssectoren van de orthopedisch technoloog in de schoentechnologie met betrekking tot verschillende pathologieën ten bewijze waarvan de kandidaat een stageboek moet bijhouden. De stage wordt doorlopen onder begeleiding van een orthopedisch technoloog in de schoentechnologie met minimum 5 jaar werkervaring. Deze stage binnen het kader van de orthopedische schoentechnologie dient ten minste in volgende domeinen te worden doorlopen:

- a) werkplaats: maatwerk: orthopedische schoenen
- b) paskamerconsultatie: met betrekking tot de indicaties ter hoogte van de voeten en/of onderste ledematen;

klinische omgevingen: zoals bijvoorbeeld in een ziekenhuis, diensten/instellingen voor personen met een beperking, revalidatie-instellingen, ambulante medische raadplegingen: heelkunde, orthopedie en traumatologie, neurologie, fysische geneeskunde, dermatologie en inwendige ziekten.

Art. 8. De vier beroepen bedoeld in artikel 2 mogen bovendien alleen worden uitgeoefend door personen die hun beroepskennis en -vaardigheden onderhouden en bijwerken via permanente vorming van minimum 15 uren per jaar, om de beroepsuitoefening op een optimaal kwaliteitsniveau mogelijk te maken.

HOOFDSTUK 4. — Prestaties en handelingen

Art. 9. De technische prestaties, bedoeld in artikel 71, § 1, eerste lid, van de voornoemde gecoördineerde wet van 10 mei 2015, die door een orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen mogen worden verricht, worden hieronder opgesomd.

1° De technische prestaties die door een orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen mogen worden verricht en die niet noodzakelijk een voorschrift van een arts vereisen en die loophulpmiddelen en standaard rolstoelen betreffen, zijn de volgende:

- a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biomeetrisch onderzoek en de postuur analyse;
- b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;
- c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van de bovenstaande hulpmiddelen.

2° De technische prestaties die door een orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen mogen worden verricht, vereisen initieel een voorschrift van een arts; indien er geen morfologische, pathologische of traumatologische evolutie is waarbij een raadpleging bij de behandelende arts vereist is, kan de orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen de onderstaande technische prestaties uitvoeren op basis van het initiële voorschrift. De arts kan de termijn en de geldigheid van het voorschrift nader bepalen. Deze technische prestaties zijn de volgende :

- a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biomeetrisch onderzoek en de postuur analyse;
- b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle :

i) d'aides à la mobilité préfabriquées et d'aides à la mobilité fabriquées sur mesure (à l'exclusion des aides à la marche et des chaises roulantes standards (cf. article 9, 1°, pas obligatoirement une prescription), chaises roulantes actives, chaises roulantes pour enfants, chaises roulantes électroniques et scooters (cf. article 9, 3°, prescription d'un médecin, après une consultation multidisciplinaire)) ;

ii) de dispositifs en vue du placement d'autres bandages, prothèses mammaires, orthèses, chaussures orthopédiques ou prothèses ;

iii) de dispositifs d'aides à la mobilité y compris les ajustements à l'utilisation de domotique et robotique ;

d) enlever et/ou remettre en place un produit existant préfabriqué ou fabriqué sur mesure, un plâtre ou assimilé ou les bandes et pansements compressifs.

3° Les prestations techniques qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en aides à la mobilité requièrent une prescription d'un médecin, après une concertation multidisciplinaire, et concernent des chaises roulantes actives, chaises roulantes pour enfants, chaises roulantes électroniques et scooters.

La concertation multidisciplinaire est une concertation entre le médecin et d'autres professionnels de soins de santé. Cette concertation peut entre autres concerner le dossier du patient, la continuité et la permanence des soins, la description du rôle du professionnel des soins de santé individuel, la collaboration entre ces professionnels des soins de santé dans le cadre ou non d'un accord de collaboration et les conditions en matière d'encadrement permettant de dispenser des soins de santé avec un niveau de qualité élevé.

Ces prestations techniques sont les suivantes :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle :

i) chaises roulantes actives, chaises roulantes pour enfants, chaises roulantes électroniques et scooters ;

ii) de dispositifs en vue du placement d'autres bandages, prothèses mammaires, orthèses, chaussures orthopédiques ou prothèses ;

iii) de dispositifs d'aides à la mobilité y compris les ajustements à l'utilisation de domotique et robotique.

Art. 10. Les actes qui, en application de l'article 23, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de la loi coordonnée du 10 mai 2015 précitée, peuvent être confiés par un médecin spécialiste à un technologue orthopédique en aides à la mobilité, sont les suivants :

Dans la phase postopératoire :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle :

i) d'aides à la mobilité préfabriquées et d'aides à la mobilité fabriquées sur mesure (à l'exclusion des aides à la marche et des chaises roulantes standards (cf. article 9, 1°, pas obligatoirement une prescription), chaises roulantes actives, chaises roulantes pour enfants, chaises roulantes électroniques et scooters (cf. article 9, 3°, prescription d'un médecin, après une consultation multidisciplinaire)) ;

ii) de dispositifs en vue du placement d'autres bandages, prothèses mammaires, orthèses, chaussures orthopédiques ou prothèses ;

iii) de dispositifs d'aides à la mobilité y compris les ajustements à l'utilisation de domotique et robotique ;

d) enlever et/ou remettre en place un produit existant préfabriqué ou fabriqué sur mesure, un plâtre ou assimilé ou les bandes et pansements compressifs.

Art. 11. Les prestations techniques, visées à l'article 71, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi coordonnée du 10 mai 2015 précitée, qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie, sont énumérées ci-dessous.

1° Les prestations techniques qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie et qui ne requièrent pas obligatoirement une prescription d'un médecin et qui concernent des aides pour stomie et incontinence, bas de contention

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrenge, passen, aanpassen en controleren van:

i) prefab mobiliteitshulpmiddelen en individueel op maat vervaardigde mobiliteitshulpmiddelen (met uitzondering van loophulpmiddelen, standaard rolstoelen (cf. artikel 9, 1°, niet noodzakelijk een voorschrift), actieve rolstoelen en kinderrolstoelen, elektrische rolstoelen en scooters (cf. artikel 9, 3°, voorschrift van een arts na multidisciplinair consult));

ii) voorzieningen tot het plaatsen van andere aangepaste bandages, borstprothesen, orthesen, orthopedische schoenen of prothesen;

iii) voorzieningen aan mobiliteitshulpmiddelen inclusief de aanpassingen tot het gebruik van domotica en robotica;

d) verwijderen en/of terug aanbrenge van een bestaand prefab of individueel op maat vervaardigd product, een gips of gipsvervangend materiaal of verbandmaterialen en drukverbanden

3° De technische prestaties die door een orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen mogen verricht en die een voorschrift van een arts, na multidisciplinair consult, vereisen en die actieve en kinderrolstoelen, elektrische rolstoelen en scooters betreffen.

Het multidisciplinair overleg is een overleg tussen de arts en andere gezondheidszorgbeoefenaars. Dit overleg kan onder meer betrekking hebben op het patiëntendossier, de continuïteit en permanentie van de zorg, de rolomschrijving van de individuele gezondheidszorgbeoefenaar, de samenwerking tussen deze gezondheidszorgbeoefenaars, al dan niet binnen een samenwerkingsverband en de voorwaarden inzake omkadering die toelaten om gezondheidszorg op een kwalitatief hoogstaand niveau te verstrekken.

Deze technische prestaties zijn de volgende:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biomeetrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrenge, passen, aanpassen en controleren van:

i) actieve en kinderrolstoelen, elektrische rolstoelen en scooters;

ii) voorzieningen tot het plaatsen van andere aangepaste bandages, borstprothesen, orthesen, orthopedische schoenen of prothesen;

iii) voorzieningen aan mobiliteitshulpmiddelen inclusief de aanpassingen tot het gebruik van domotica en robotica;

Art. 10. De handelingen die, in toepassing van artikel 23, § 1, eerste lid, van de voornoemde gecoördineerde wet van 10 mei 2015, door een arts-specialist mogen worden toevertrouwd aan een orthopedisch technoloog in de mobiliteitshulpmiddelen, zijn de volgende:

In de postoperatieve fase:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biomeetrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrenge, passen, aanpassen en controleren van:

i) prefab mobiliteitshulpmiddelen en individueel op maat vervaardigde mobiliteitshulpmiddelen (met uitzondering van loophulpmiddelen, standaard rolstoelen, (cf. artikel 9, 1°, niet noodzakelijk een voorschrift), actieve rolstoelen en kinderrolstoelen, elektrische rolstoelen en scooters (cf. artikel 9 3° voorschrift van een arts na multidisciplinair consult));

ii) voorzieningen tot het plaatsen van andere aangepaste bandages, borstprothesen, orthesen, orthopedische schoenen of prothesen;

iii) voorzieningen aan mobiliteitshulpmiddelen inclusief de aanpassingen tot het gebruik van domotica en robotica;

d) verwijderen en/of terug aanbrenge van een bestaand prefab of individueel op maat vervaardigd product, een gips of gipsvervangend materiaal of verbandmaterialen en drukverbanden.

Art. 11. De technische prestaties, bedoeld in artikel 71, § 1, eerste lid, van de voornoemde gecoördineerde wet van 10 mei 2015, die door een orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthésologie mogen worden verricht, worden hieronder opgesomd.

1° De technische prestaties die door een orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthésologie mogen worden verricht en die niet noodzakelijk een voorschrift van een arts vereisen en die de hulpmiddelen voor stoma en incontinentiemateriaal, therapeutisch elastische

élastiques thérapeutiques (jusqu'à la classe de contention 2), aerosol, prothèses mammaires et aides élastiques de soutien, sont les suivantes :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle des dispositifs ci-dessus.

2° Les prestations techniques qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie requièrent initialement une prescription d'un médecin et concernent les bandages herniaires, lombostats et ceintures abdominales ; en l'absence d'une évolution morphologique, pathologique ou traumatologique exigeant une consultation du médecin traitant, le technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie peut exécuter les prestations techniques ci-dessous sur la base de la prescription initiale. Le médecin peut définir la durée et la validité de cette prescription.

Ces prestations techniques sont les suivantes :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle des bandages herniaires, lombostats et ceintures abdominales préfabriqués ou fabriqués sur mesure.

3° Les prestations techniques qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie requièrent initialement une prescription d'un médecin spécialiste ; en l'absence d'une évolution morphologique, pathologique ou traumatologique exigeant une consultation du médecin traitant, le technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie peut exécuter les prestations techniques ci-dessous sur la base de la prescription initiale. Le médecin peut définir la durée et la validité de cette prescription.

Ces prestations techniques sont les suivantes :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle :

i) des bandages, orthèses et des semelles orthopédiques préfabriquées et fabriquées sur mesure à l'exclusion des aides de stomie pour stomie et incontinence, bas de contention élastiques thérapeutiques (jusqu'à la classe de contention 2), aérosol, prothèses mammaires et aides élastiques de soutien (cf. article 11, 1°, pas obligatoirement une prescription) ;

ii) de dispositifs en vue du placement d'autres aides à la mobilité, prothèses mammaires, orthèses, chaussures orthopédiques ou prothèses ;

iii) de dispositifs aux bandages, orthèses et semelles orthopédiques y compris les ajustements à l'utilisation de domotique et robotique ;

d) enlever et/ou remettre en place un produit existant préfabriqué ou fabriqué sur mesure, un plâtre ou assimilé ou les bandes et pansements compressifs.

Art. 12. Les actes qui, en application de l'article 23, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de la loi coordonnée du 10 mai 2015 précitée, peuvent être confiés par un médecin spécialiste à un technologue orthopédique en bandagisterie et orthésologie, sont les suivants :

Dans la phase postopératoire :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle :

i) des bandages, orthèses et des semelles orthopédiques préfabriquées et fabriquées sur mesure ;

compressiekousen (tot en met compressieklasse 2), aerosols, borstprothesen en elastisch ondersteunende hulpmiddelen betreffen, zijn de volgende:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biometrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van de bovenstaande hulpmiddelen.

2° De technische prestaties die door een orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthesiologie mogen worden verricht, vereisen initieel een voorschrift van een arts en betreffen breukbanden, lumbostaten en buikgordels; indien er geen morfologische, pathologische of traumatologische evolutie is waarbij een raadpleging bij de behandelende arts vereist is, kan de orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthesiologie de onderstaande technische prestaties uitvoeren op basis van het initiële voorschrift. De arts kan de termijn en de geldigheid van het voorschrift nader bepalen.

Deze technische prestaties zijn de volgende:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biometrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van prefab en individueel op maat vervaardigde breukbanden, lumbostaten en buikgordels.

3° De technische prestaties die door een orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthesiologie mogen worden verricht, vereisen initieel een voorschrift van een arts-specialist; indien er geen morfologische, pathologische of traumatologische evolutie is waarbij een raadpleging bij de behandelende arts vereist is, kan de orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthesiologie de onderstaande technische prestaties uitvoeren op basis van het initiële voorschrift. De arts kan de termijn en de geldigheid van het voorschrift nader bepalen.

Deze technische prestaties zijn de volgende:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biometrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van:

i) prefab en individueel op maat vervaardigde bandages, orthesen en orthopedische steunzolen met uitzondering van de hulpmiddelen voor stoma en incontinentiemateriaal, therapeutisch elastische compressiekousen (tot en met compressieklasse 2), aerosols, borstprothesen en elastisch ondersteunende hulpmiddelen (cf. artikel 11, 1°, niet noodzakelijk een voorschrift);

ii) voorzieningen tot het plaatsen van andere aangepaste mobiliteits-hulpmiddelen, borstprothesen, orthesen, orthopedische schoenen of prothesen;

iii) voorzieningen aan bandages, orthesen en orthopedische steunzolen inclusief de aanpassingen tot het gebruik van domotica en robotica;

d) verwijderen en/of terug aanbrengen van een bestaand prefab of individueel op maat vervaardigd product, een gips of gipsvervangend materiaal of verbandmaterialen en drukverbanden.

Art. 12. De handelingen die, in toepassing van artikel 23, § 1, eerste lid, van de voornoemde gecoördineerde wet van 10 mei 2015, door een arts-specialist mogen worden toevertrouwd aan een orthopedisch technoloog in de bandagisterie en de orthesiologie, zijn de volgende:

In de postoperatieve fase:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biometrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van:

i) prefab en individueel op maat vervaardigde bandages, orthesen en orthopedische steunzolen;

ii) de dispositifs en vue du placement d'autres aides à la mobilité, prothèses mammaires, orthèses, chaussures orthopédiques ou prothèses ;

iii) de dispositifs aux bandages, orthèses et semelles orthopédiques y compris les ajustements à l'utilisation de domotique et robotique ;

d) enlever et/ou remettre en place un produit existant préfabriqué ou fabriqué sur mesure, un plâtre ou assimilé ou les bandes et pansements compressifs.

Art. 13. Les prestations techniques, visées à l'article 71, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi coordonnée du 10 mai 2015 précitée, qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en prothésologie, sont énumérées ci-dessous.

1° Les prestations techniques qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en prothésologie et qui ne requièrent pas obligatoirement une prescription d'un médecin et qui concernent des composantes et éléments préfabriqués, qui font partie d'une prothèse, sont les suivantes :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrique et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle des composantes et éléments préfabriqués, qui font partie d'une prothèse.

2° Les prestations techniques qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en prothésologie requièrent initialement une prescription d'un médecin spécialiste ; en l'absence d'une évolution morphologique, pathologique ou traumatologique exigeant une consultation du médecin traitant, le technologue orthopédique en prothésologie peut exécuter les prestations techniques ci-dessous sur la base de la prescription initiale. Le médecin peut définir la durée et la validité de cette prescription.

Ces prestations techniques sont les suivantes :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrique et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle

i) des prothèses préfabriquées ou fabriquées sur mesure (à l'exception des prothèses à commande électrique (cf. article 13, 3°, prescription d'un médecin, après une consultation multidisciplinaire)) ;

ii) de dispositifs en vue du placement d'autres aides à la mobilité, bandages, orthèses ou chaussures orthopédiques ;

iii) de dispositifs aux prothèses y compris les ajustements à l'utilisation de domotique et robotique ;

d) enlever et/ou remettre en place un produit existant préfabriqué ou fabriqué sur mesure, un plâtre ou assimilé ou les bandes et pansements compressifs.

3° Les prestations techniques qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en prothésologie requièrent une prescription d'un médecin, après une concertation multidisciplinaire, et concernent des prothèses à commande électrique.

La concertation multidisciplinaire est une concertation entre le médecin et d'autres professionnels de soins de santé. Cette concertation peut entre autres concerner le dossier du patient, la continuité et la permanence des soins, la description du rôle du professionnel des soins de santé individuel, la collaboration entre ces professionnels des soins de santé dans le cadre ou non d'un accord de collaboration et les conditions en matière d'encadrement permettant de dispenser des soins de santé avec un niveau de qualité élevé.

Ces prestations techniques sont les suivantes :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrique et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle :

i) des prothèses à commande électrique ;

ii) de dispositifs en vue du placement d'autres aides à la mobilité, bandages, orthèses ou chaussures orthopédiques ;

iii) de dispositifs aux prothèses y compris les ajustements à l'utilisation de domotique et robotique.

ii) voorzieningen tot het plaatsen van andere aangepaste mobiliteits-hulpmiddelen, borstprothesen, orthesen, orthopedische schoenen of prothesen;

iii) voorzieningen aan bandages, orthesen en orthopedische steunzolen inclusief de aanpassingen tot het gebruik van domotica en robotica;

d) verwijderen en/of terug aanbrengen van een bestaand prefab of individueel op maat vervaardigd product, een gips of gipsvervangend materiaal of verbandmaterialen en drukverbanden.

Art. 13. De technische prestaties, bedoeld in artikel 71, § 1, eerste lid, van de voornoemde gecoördineerde wet van 10 mei 2015, die door een orthopedisch technoloog in de prothesiologie mogen worden verricht, worden hieronder opgesomd.

1° De technische prestaties die door een orthopedisch technoloog in de prothesiologie mogen worden verricht en die niet noodzakelijk een voorschrift van een arts vereisen en die de componenten en prefab elementen die deel uitmaken van de prothese betreffen, zijn de volgende:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biomeetrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van componenten en prefab elementen die deel uitmaken van de prothese.

2° De technische prestaties die door een orthopedisch technoloog in de prothesiologie mogen worden verricht, vereisen initieel een voorschrift van een arts-specialist; indien er geen morfologische, pathologische of traumatologische evolutie is waarbij een raadpleging bij de behandelende arts vereist is, kan de orthopedisch technoloog in de prothesiologie de onderstaande technische prestaties uitvoeren op basis van het initiële voorschrift. De arts kan de termijn en de geldigheid van het voorschrift nader bepalen.

Deze technische prestaties zijn de volgende:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biomeetrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van:

i) prefab en individueel op maat vervaardigde prothesen (met uitzondering van elektrisch aangestuurde prothesen (cf. artikel 13, 3°, voorschrift van een arts na multidisciplinair consult)) ;

ii) voorzieningen tot het plaatsen van andere aangepaste mobiliteits-hulpmiddelen, bandages, orthesen of orthopedische schoenen;

iii) voorzieningen aan prothesen inclusief de aanpassingen tot het gebruik van domotica en robotica;

d) verwijderen en/of terug aanbrengen van een bestaand prefab of individueel op maat vervaardigd product, een gips of gipsvervangend materiaal of verbandmaterialen en drukverbanden.

3° De technische prestaties die door een orthopedisch technoloog in de prothesiologie mogen worden verricht en die een voorschrift van een arts, na multidisciplinair consult, vereisen en die elektrisch aangestuurde prothesen betreffen.

Het multidisciplinair overleg is een overleg tussen de arts en andere gezondheidszorgbeoefenaars. Dit overleg kan onder meer betrekking hebben op het patiëntendossier, de continuïteit en permanentie van de zorg, de rolomschrijving van de individuele gezondheidszorgbeoefenaar, de samenwerking tussen deze gezondheidszorgbeoefenaars, al dan niet binnen een samenwerkingsverband en de voorwaarden inzake omkadering die toelaten om gezondheidszorg op een kwalitatief hoogstaand niveau te verstrekken.

Deze technische prestaties zijn de volgende:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biomeetrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van:

i) elektrisch aangestuurde prothesen;

ii) voorzieningen tot het plaatsen van andere aangepaste mobiliteits-hulpmiddelen, bandages, orthesen of orthopedische schoenen;

iii) voorzieningen aan prothesen inclusief de aanpassingen tot het gebruik van domotica en robotica.

Art. 14. Les actes qui, en application de l'article 23, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de la loi coordonnée du 10 mai 2015 précitée, peuvent être confiés par un médecin spécialiste à un technologue orthopédique en prothésologie, sont les suivants :

Dans la phase postopératoire

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle :

i) des prothèses préfabriquées ou fabriquées sur mesure ;

ii) de dispositifs en vue du placement d'autres aides à la mobilité, bandages, orthèses ou chaussures orthopédiques ;

iii) de dispositifs aux prothèses y compris les ajustements à l'utilisation de domotique et robotique

d) enlever et/ou remettre en place un produit existant préfabriqué ou fabriqué sur mesure, un plâtre ou assimilé ou les bandes et pansements compressifs.

Art. 15. Les prestations techniques, visées à l'article 71, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi coordonnée du 10 mai 2015 précitée, qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en technologie de la chaussure, sont énumérées ci-dessous.

1° Les prestations techniques qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en technologie de la chaussure et qui ne requièrent pas obligatoirement une prescription d'un médecin et qui concernent des chaussures semi-orthopédiques, sont les suivantes :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle des chaussures semi-orthopédiques.

2° Les prestations techniques qui peuvent être exécutées par un technologue orthopédique en technologie de la chaussure requièrent initialement une prescription d'un médecin spécialiste ; en l'absence d'une évolution morphologique, pathologique ou traumatologique exigeant une consultation du médecin traitant, le technologue orthopédique en technologie de la chaussure peut exécuter les prestations techniques ci-dessous sur la base de la prescription initiale. Le médecin peut définir la durée et la validité de cette prescription.

Ces prestations techniques sont les suivantes :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle :

i) des chaussures orthopédiques, des semelles orthopédiques, des prothèses de pied partielles, des orthèses de pied et des orthèses de jambe non articulées sur mesure (à l'exception des chaussures semi-orthopédiques, cf. article 15, 1°, pas obligatoirement une prescription d'un médecin) ;

ii) de dispositifs en vue du placement d'autres aides à la mobilité, bandages, prothèses mammaires, orthèses ou prothèses ;

iii) de dispositifs aux chaussures orthopédiques et aux semelles orthopédiques y compris les ajustements à l'utilisation de domotique et robotique.

d) enlever et/ou remettre en place un produit existant préfabriqué ou fabriqué sur mesure, un plâtre ou assimilé ou les bandes et pansements compressifs.

Art. 16. Les actes qui, en application de l'article 23, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de la loi coordonnée du 10 mai 2015 précitée, peuvent être confiés par un médecin spécialiste à un technologue orthopédique en technologie de la chaussure, sont les suivants :

Dans la phase postopératoire :

a) anamnèse y compris la recherche technique scientifique et la conclusion analytique ; examen biomécanique et biométrie et analyse de la posture ;

b) la prise de mesures sur base du diagnostic et/ou l'anamnèse ;

Art. 14. De handelingen die, in toepassing van artikel 23, § 1, eerste lid, van de voornoemde gecoördineerde wet van 10 mei 2015, door een arts-specialist mogen worden toevertrouwd aan een orthopedisch technoloog in de prothesiologie, zijn de volgende:

In de postoperatieve fase:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biomeetrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van:

i) prefab en individueel op maat vervaardigde prothesen;

ii) voorzieningen tot het plaatsen van andere aangepaste mobiliteits-hulpmiddelen, bandages, orthesen of orthopedische schoenen;

iii) voorzieningen aan prothesen inclusief de aanpassingen tot het gebruik van domotica en robotica

d) verwijderen en/of terug aanbrengen van een bestaand prefab of individueel op maat vervaardigd product, een gips of gipsvervangend materiaal of verbandmaterialen en drukverbanden.

Art. 15. De technische prestaties, bedoeld in artikel 71, § 1, eerste lid, van de voornoemde gecoördineerde wet van 10 mei 2015, die door een orthopedisch technoloog in de schoentechnologie mogen worden verricht, worden hieronder opgesomd.

1° De technische prestaties die door een orthopedisch technoloog in de schoentechnologie mogen worden verricht en die niet noodzakelijk een voorschrift van een arts vereisen en die semi-orthopedische schoenen betreffen, zijn de volgende:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biomeetrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van de semi-orthopedische schoenen.

2° De technische prestaties die door een orthopedisch technoloog in de schoentechnologie mogen worden verricht, vereisen initieel een voorschrift van een arts-specialist; indien er geen morfologische, pathologische of traumatologische evolutie is waarbij een raadpleging bij de behandelende arts vereist is, kan de orthopedisch technoloog in de schoentechnologie de onderstaande technische prestaties uitvoeren op basis van het initiële voorschrift. De arts kan de termijn en de geldigheid van het voorschrift nader bepalen.

Deze technische prestaties zijn de volgende:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biomeetrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van:

i) individueel op maat vervaardigd orthopedisch schoeisel, orthopedische steunzolen, partiële voetprothesen, voetorthesen en niet-gearticuleerde onderbeenorthesen (met uitzondering van semi-orthopedische schoenen, cf. artikel 15, 1°, niet noodzakelijk een medisch voorschrift);

ii) voorzieningen tot het plaatsen van andere aangepaste mobiliteits-hulpmiddelen, bandages, borstprothesen, orthesen of prothesen;

iii) voorzieningen aan orthopedische schoenen en orthopedische steunzolen inclusief de aanpassingen tot het gebruik van domotica en robotica.

d) verwijderen en/of terug aanbrengen van een bestaand prefab of individueel op maat vervaardigd product, een gips of gipsvervangend materiaal of verbandmaterialen en drukverbanden.

Art. 16. De handelingen die, in toepassing van artikel 23, § 1, eerste lid, van de voornoemde gecoördineerde wet van 10 mei 2015, door een arts-specialist mogen worden toevertrouwd aan een orthopedisch technoloog in de schoentechnologie, zijn de volgende:

In de postoperatieve fase:

a) anamnese met inbegrip van het wetenschappelijk technisch onderzoek en de analytische conclusie; het biomechanisch en biomeetrisch onderzoek en de postuur analyse;

b) de maatname op basis van een diagnose en/of een anamnese;

c) la discussion, la sélection dans la gamme existante, la livraison, l'application, l'essayage, l'ajustement et le contrôle :

i) des chaussures orthopédiques, des semelles orthopédiques, des prothèses de pied partielles, des orthèses de pied et des orthèses de jambe non articulées sur mesure (à l'exception des chaussures semi-orthopédiques, cf. article 15, 1°, pas obligatoirement une prescription d'un médecin) ;

ii) de dispositifs en vue du placement d'autres aides à la mobilité, bandages, prothèses mammaires, orthèses ou prothèses ;

iii) de dispositifs aux chaussures orthopédiques et aux semelles orthopédiques y compris les ajustements à l'utilisation de domotique et robotique ;

d) enlever et/ou remettre en place un produit existant préfabriqué ou fabriqué sur mesure, un plâtre ou assimilé ou les bandes et pansements compressifs.

CHAPITRE 5. — Dispositions transitoires

Art. 17. Un agrément pour un ou plusieurs titres professionnels des quatre professions de technologie orthopédique visées à l'article 2 est octroyé d'office aux personnes qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont agréées pour un ou plusieurs titres professionnels de bandagiste, orthopédiste et prothésiste par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (ci-après dénommé INAMI) et qui peuvent accomplir tous les actes et prestations liés à un ou plusieurs titres professionnels visés à l'article 2.

Art. 18. Sont assimilées aux personnes qui satisfont aux conditions de qualification visées aux articles 3 à 8 du présent arrêté, les personnes qui :

1° à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, suivent une formation de bandagiste, orthésiste, prothésiste telle que décrite aux articles 4 à 9 de l'arrêté royal du 6 mars 1997 relatif au titre professionnel et aux conditions de qualification requises pour l'exercice de la profession de bandagiste, d'orthésiste, de prothésiste et portant fixation de la liste des prestations techniques et de la liste des actes dont le bandagiste, l'orthésiste, le prothésiste peut être chargé par un médecin, et qui terminent avec fruit cette formation au plus tard cinq ans après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

2° ont terminé avec fruit au cours des années académiques 2020-2021 à 2022-2023 une formation de bandagiste, orthésiste, prothésiste telle que décrite aux articles 4 à 9 de l'arrêté royal du 6 mars 1997 relatif au titre professionnel et aux conditions de qualification requises pour l'exercice de la profession de bandagiste, d'orthésiste, de prothésiste et portant fixation de la liste des prestations techniques et de la liste des actes dont le bandagiste, l'orthésiste, le prothésiste peut être chargé par un médecin.

Un agrément est octroyé à ces personnes à leur demande par les commissions d'agrément compétentes des entités fédérées.

Art. 19. 1° Les personnes qui ont exécuté pendant au moins trois ans, au cours des dix années qui précèdent l'entrée en vigueur du présent arrêté, de manière ininterrompue et continue certaines prestations visées aux articles 9, 11, 13 et 15 ou posé certains actes visés aux articles 10, 12, 14 et 16, peuvent continuer à exécuter ces mêmes prestations ou poser ces mêmes actes dans les mêmes conditions que les praticiens de la profession de technologue orthopédique qui exécutent ces prestations ou posent ces actes, à condition de pouvoir démontrer aux commissions d'agrément compétentes des entités fédérées qu'ils disposaient, préalablement à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, de l'expérience et de l'aptitude pour exécuter ces prestations ou poser ces actes.

2° Les personnes qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont agréées pour un ou plusieurs titres professionnels de bandagiste, orthopédiste et prothésiste par l'INAMI et qui peuvent accomplir un ou plusieurs actes et prestations liés à un ou plusieurs titres professionnels visés à l'article 2 mais pas tous les actes et prestations liés à ces titres professionnels peuvent continuer à poser ces mêmes actes, dans les mêmes conditions que les praticiens de l'une ou plusieurs professions visées à l'article 2, à condition d'en faire la demande aux commissions d'agrément compétentes des entités fédérées.

Les demandes visées aux alinéas précédents doivent être introduites au plus tard quatre ans après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

CHAPITRE 6. — Dispositions abrogatoires et finales

Art. 20. L'arrêté royal du 6 mars 1997 relatif au titre professionnel et aux conditions de qualification requises pour l'exercice de la profession de bandagiste, d'orthésiste, de prothésiste et portant fixation de la liste des prestations techniques et de la liste des actes dont le bandagiste,

c) het bespreken, kiezen uit het bestaande gamma, verstrekken, aanbrengen, passen, aanpassen en controleren van:

i) individueel op maat vervaardigd orthopedisch schoeisel, orthopedische steunzolen, partiële voetprothesen, voetorthesen en niet-gearticuleerde onderbeenorthesen; (met uitzondering van semi-orthopedische schoenen, cf. artikel 15, 1°, niet noodzakelijk een medisch voorschrift);

ii) voorzieningen tot het plaatsen van andere aangepaste mobiliteits-hulpmiddelen, bandages, borstprothesen, orthesen of prothesen;

iii) voorzieningen aan orthopedische schoenen en orthopedische steunzolen inclusief de aanpassingen tot het gebruik van domotica en robotica;

d) verwijderen en/of terug aanbrengen van een bestaand prefab of individueel op maat vervaardigd product, een gips of gipsvervangend materiaal of verbandmaterialen en drukverbanden.

HOOFDSTUK 5. — Overgangsbepalingen

Art. 17. Een erkenning voor een of meerdere beroepstitels van de vier beroepen inzake orthopedische technologie bedoeld in artikel 2 wordt automatisch toegekend aan de personen die, op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, erkend zijn voor een of meerdere beroepstitels van bandagist, orthopedist en prothesist door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (hierna RIZIV genoemd) en die alle handelingen en prestaties mogen verrichten die verband houden met een of meerdere beroepstitels bedoeld in artikel 2.

Art. 18. Worden gelijkgesteld met de personen die voldoen aan de kwalificatievereisten bedoeld in de artikelen 3 tot 8 van dit besluit, de personen die:

1° op de datum van inwerkingtreding van dit besluit een opleiding tot bandagist, orthesist of prothesist volgen, zoals beschreven in de artikelen 4 tot 9 van het koninklijk besluit van 6 maart 1997 betreffende de beroepstitel en de kwalificatievereisten voor de uitoefening van het beroep van bandagist, van orthesist, van prothesist en houdende vaststelling van de lijst van de technische prestaties en van de lijst van handelingen waarmee de bandagist, orthesist, prothesist door een arts kan worden belast, en die deze opleiding uiterlijk vijf jaar na de inwerkingtreding van dit besluit met succes voltooiën.

2° tijdens de academiejaren 2020-2021 tot 2022-2023 met succes een opleiding hebben voltooid tot bandagist, orthesist of prothesist zoals beschreven in de artikelen 4 tot 9 van het koninklijk besluit van 6 maart 1997 betreffende de beroepstitel en de kwaliteitsvereisten voor de uitoefening van het beroep van bandagist, van orthesist, van prothesist en houdende vaststelling van de lijst van technische prestaties en de lijst van handelingen waarmee een bandagist, orthesist, prothesist door een arts kan worden belast.

Aan deze personen wordt op hun verzoek door de bevoegde erkenningscommissies van de gefedereerde entiteiten een erkenning toegekend.

Art. 19. 1° De personen die gedurende ten minste drie jaar, in de loop van de tien jaar voorafgaand aan de inwerkingtreding van dit besluit, op ononderbroken en continue wijze bepaalde prestaties bedoeld in de artikelen 9, 11, 13 en 15 hebben verricht of bepaalde handelingen bedoeld in de artikelen 10, 12, 14 en 16 hebben uitgevoerd, mogen dezelfde prestaties of handelingen blijven uitvoeren onder dezelfde voorwaarden als de beoefenaars van het beroep van orthopedisch technoloog die deze prestaties of handelingen uitvoeren, op voorwaarde dat zij aan de bevoegde erkenningscommissies van de gefedereerde entiteiten kunnen aantonen dat zij, vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit, over de ervaring en de bekwaamheid beschikken om deze prestaties of handelingen uit te voeren.

2° De personen die, op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, door het RIZIV erkend zijn voor één of meer beroepstitels van bandagist, orthopedist en prothesist en die één of meer handelingen en prestaties, verbonden aan één of meer beroepstitels, bedoeld in artikel 2, maar niet alle handelingen en prestaties, verbonden aan deze beroepstitels, mogen uitoefenen, mogen dezelfde handelingen blijven uitvoeren onder dezelfde voorwaarden als de beoefenaars van één of meer beroepen bedoeld in artikel 2, mits zij daartoe een verzoek aan de bevoegde erkenningscommissies van de gefedereerde entiteiten indienen.

De verzoeken bedoeld in de voorgaande leden dienen uiterlijk vier jaar na de inwerkingtreding van dit besluit te worden ingediend.

HOOFDSTUK 6. — Opheffings- en slotbepalingen

Art. 20. Het koninklijk besluit van 6 maart 1997 betreffende de beroepstitel en de kwalificatievereisten voor de uitoefening van het beroep van bandagist, van orthesist, van prothesist en houdende vaststelling van de lijst van technische prestaties en de lijst van

l'orthésiste, le prothésiste peut être chargé par un médecin est abrogé.

Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2023.

Art. 22. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 avril 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
F. VANDENBROUCKE

handelingen waarmee een bandagist, orthesist en prothesist door een arts kan worden belast wordt opgeheven.

Art. 21. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2023.

Art. 22. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gedaan te Brussel, 7 april 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2023/41577]

11 JUILLET 2016. — Arrêté royal relatif à la mise à disposition sur le marché des équipements sous pression. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 11 juillet 2016 relatif à la mise à disposition sur le marché des équipements sous pression (*Moniteur belge* du 18 juillet 2016).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2023/41577]

11 JULI 2016. — Koninklijk besluit betreffende het op de markt aanbieden van drukapparatuur. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 11 juli 2016 betreffende het op de markt aanbieden van drukapparatuur (*Belgisch Staatsblad* van 18 juli 2016).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2023/41577]

11. JULI 2016 — Königlicher Erlass über die Bereitstellung von Druckgeräten auf dem Markt — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2016 über die Bereitstellung von Druckgeräten auf dem Markt.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

11. JULI 2016 — Königlicher Erlass über die Bereitstellung von Druckgeräten auf dem Markt

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Wirtschaftsgesetzbuches, der Artikel IX.4 und IX.11;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 31. März 1995 über die Zulassung der Stellen, die bei der Kommission der Europäischen Gemeinschaften für die Anwendung bestimmter Konformitätsbewertungsverfahren gemeldet werden;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 13. Juni 1999 über das Inverkehrbringen von Druckgeräten;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 59.467/1 des Staatsrates vom 23. Juni 2016, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers der Beschäftigung und der Verbraucher

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

KAPITEL 1 — Allgemeine Bestimmungen und Begriffsbestimmungen

Artikel 1 - Vorliegender Erlass dient der Umsetzung der Richtlinie 2014/68/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Druckgeräten auf dem Markt.

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses bezeichnet der Ausdruck:

1. "Druckgeräte": Behälter, Rohrleitungen, Ausrüstungsteile mit Sicherheitsfunktion und druckhaltende Ausrüstungsteile, gegebenenfalls einschließlich an drucktragenden Teilen angebrachter Elemente, wie zum Beispiel Flansche, Stützen, Kupplungen, Trageelemente, Hebeösen,

2. "Behälter": ein geschlossenes Bauteil, das zur Aufnahme von unter Druck stehenden Fluiden ausgelegt und gebaut ist, einschließlich der direkt angebrachten Teile bis hin zur Vorrichtung für den Anschluss an andere Geräte; ein Behälter kann mehrere Druckräume aufweisen,

3. "Rohrleitungen": zur Durchleitung von Fluiden bestimmte Leitungsbauteile, die für den Einbau in ein Drucksystem miteinander verbunden sind; zu Rohrleitungen zählen insbesondere Rohre oder Rohrsysteme, Rohrformteile, Ausrüstungsteile, Ausdehnungsstücke, Schlauchleitungen oder gegebenenfalls andere druckhaltende Teile; Wärmetauscher aus Rohren zum Kühlen oder Erhitzen von Luft sind Rohrleitungen gleichgestellt,

4. "Ausrüstungsteile mit Sicherheitsfunktion": Einrichtungen, die zum Schutz des Druckgeräts bei einem Überschreiten der zulässigen Grenzen bestimmt sind, einschließlich Einrichtungen zur unmittelbaren Druckbegrenzung wie Sicherheitsventile, Berstscheibenabsicherungen, Knickstäbe, gesteuerte Sicherheitseinrichtungen (CSPRS) und Begrenzungseinrichtungen, die entweder Korrekturvorrichtungen auslösen oder ein Abschalten oder Abschalten und Sperren bewirken wie Druck-, Temperatur- oder Fluidniveauschalter sowie mess- und regeltechnische Schutzeinrichtungen (SRMCR),

5. "druckhaltende Ausrüstungsteile": Einrichtungen mit einer Betriebsfunktion, die ein druckbeaufschlagtes Gehäuse aufweisen,